KOMISJA EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 4.11.2010
KOM(2010) 597 wersja ostateczna

2010/0298 (COD)

Wniosek

**ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) nr …/..**

**zmieniające rozporządzenie (WE) nr 648/2004 w odniesieniu do stosowania fosforanów i innych związków fosforu w detergentach piorących wykorzystywanych w gospodarstwach domowych**

**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

SEK(2010) 1278
SEK(2010) 1277

# UZASADNIENIE

## 1. KONTEKST WNIOSKU

### Kontekst ogólny

Fosforany są stosowane w detergentach, aby zmniejszyć stopień twardości wody i umożliwić skuteczne działanie czyszczące tych produktów. Trójpolifosforan sodu (STPP) jest najczęściej stosowanym w detergentach fosforanem. W połączeniu ze środkami powierzchniowo czynnymi STPP umożliwia detergentom skuteczne działanie we wszystkich warunkach czyszczenia.

STPP pełni w detergentach następujące funkcje:

- skutecznie rozkłada sole wpływające na twardość wody (i utrzymuje je w roztworze);
- likwiduje inkrustację włókien i zapobiega jej;
- poprawia proces mycia i prania;
- pełni funkcję nośnika dla innych składników detergentów.

Fosforany pochodzące z detergentów mogą pogłębić niektóre negatywne skutki dla środowiska wodnego. Podstawowym problemem jest fakt, iż mogą one prowadzić do pojawienia się nadmiaru składników odżywczych powodujących przyspieszony wzrost glonów i wyższych form życia roślinnego, co jest przyczyną niepożądanych zakłóceń równowagi wśród organizmów, zjawiska zwanego eutrofizacją. Dostępne są alternatywne środki zmiękczające wodę, aczkolwiek ich poziom skuteczności jest zróżnicowany, w szczególności w przypadku trudnych czynności czyszczenia.

Rozporządzenie (WE) nr 648/2004 w sprawie detergentów harmonizuje wprowadzanie detergentów do obrotu, jednak tylko w odniesieniu do etykietowania detergentów i biodegradacji obecnych w nich substancji powierzchniowo czynnych. Tym niemniej, mając na uwadze obawy związane z eutrofizacją, w art. 16 wymienionego rozporządzenia wskazano również, że Komisja powinna „ocenić, przedłożyć sprawozdanie, i tam gdzie to uzasadnione, przedłożyć wniosek legislacyjny w sprawie użycia fosforanów w celu stopniowego zmniejszania ich użycia lub ograniczenia do specyficznych zastosowań.”. Komisja przedstawiła sprawozdanie w 2007 r. i stwierdziła, że wiedza w zakresie przyczyniania się fosforanów zawartych w detergentach do eutrofizacji wciąż nie jest wystarczająca, ale szybko wzbogaca się[1]. Prowadzone później dalsze badania naukowe oraz informacje dotyczące ekonomicznego i społecznego wpływu ewentualnych ograniczeń stanowiły podstawę dla sprawozdania z oceny skutków, które zawiera analizę różnych wariantów strategicznych dotyczących stosowania fosforanów w detergentach.

### Podstawa i cele wniosku

Wniosek ma na celu zmianę rozporządzenia (WE) nr 648/2004 w sprawie detergentów poprzez wprowadzenie ograniczeń zawartości fosforanów i innych związków fosforu w

[1] COM(2007) 234 dostępny na stronie internetowej: http://ec.europa.eu/enterprise/chemicals/legislation/detergents/index_en.htm.

detergentach piorących wykorzystywanych w gospodarstwach domowych, tak aby zmniejszyć stopień, w jakim detergenty przyczyniają się do ogólnej eutrofizacji wód powierzchniowych w UE, w oparciu o wnioski z przeprowadzonych ocen oraz oceny skutków dokonanej przez Komisję zgodnie z art. 16 rozporządzenia (WE) nr 648/2004.

Ponadto w następstwie wejścia w życie traktatu lizbońskiego przepisy rozporządzenia (WE) nr 648/2004 dotyczące kompetencji Komisji do przyjmowania aktów o charakterze nieustawodawczym o zasięgu ogólnym, które uzupełniają lub zmieniają niektóre nieustawodawcze elementy tego rozporządzenia, muszą zostać dostosowane do wymogów art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

Celem ogólnym jest zapewnienie wysokiego poziomu ochrony środowiska przed potencjalnym niekorzystnym wpływem fosforanów i innych związków fosforu obecnych w detergentach oraz zagwarantowanie właściwego funkcjonowania rynku wewnętrznego detergentów.

**Spójność z pozostałymi obszarami polityki i celami Unii**

Niniejszy wniosek jest w pełni zgodny z celami ramowej dyrektywy wodnej (dyrektywa 2000/60/WE), która wymaga od państw członkowskich osiągnięcia do 2015 r. dobrego stanu wody pod względem ekologicznym i chemicznym oraz wymaga od nich przygotowania programu środków - np. planów zarządzania dorzeczami rzek – które w uzasadnionych przypadkach mogą obejmować oszczędne i proporcjonalne działania obowiązkowe lub dobrowolne umowy dotyczące ograniczania fosforanów w detergentach w celu zwalczania problemu eutrofizacji na ich obszarach.

W niektórych wrażliwych częściach UE, takich jak Morze Bałtyckie czy dorzecze Dunaju, zainicjowano już działania, koordynowane przez zainteresowane państwa członkowskie w ramach zarządzania dorzeczami rzek, o którym mowa w wyżej wymienionej dyrektywie lub w ramach strategii współpracy regionalnej, dotyczące walki z eutrofizacją wynikającą z transgranicznego przepływu fosforanów do zbiorników wodnych. Jak dotąd osiągnięto jednak niewielki postęp. Dlatego też wniosek stanowi środek uzupełniający, niezbędny, by działania w ramach inicjatyw współpracy regionalnej mających na celu zwalczenie transgranicznego problemu eutrofizacji odniosły sukces.

Wniosek uzupełnia również dyrektywę dotyczącą oczyszczania ścieków komunalnych, 91/271/EWG, której celem jest zmniejszenie stężenia składników pokarmowych, takich jak fosfor i azot, w wodach powierzchniowych w celu przeciwdziałania eutrofizacji.

## 2. KONSULTACJE Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI ORAZ OCENA SKUTKÓW

**Konsultacje z zainteresowanymi stronami oraz wykorzystanie wiedzy specjalistycznej**

Komisja zainicjowała szereg badań, których celem jest ustalenie, czy ograniczenia dotyczące obecności fosforanów w detergentach byłyby uzasadnione pod kątem zmniejszania zakresu eutrofizacji w UE: WRc 2002[2], badanie INIA na temat eutrofizacji paneuropejskiej[3], sprawozdanie sporządzone przez wykonawcę zewnętrznego (RPA). Badania te stworzyły podstawy dla dalszych konsultacji prowadzonych z państwami członkowskimi, przedstawicielami przemysłu [European Phosphates Producer Industry (CEEP); International

[2] Phosphates and alternative detergent builders. WRc (2002), Swindon, Zjednoczone Królestwo.

[3] Dostępne na stronie internetowej: http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/chemicals/files/docs/ceep_study_final_report_042009_en.pdf.

Association for Soaps, Detergents and Maintenance Products (A.I.S.E.); European Zeolites Producers Association (EUZEPA)] oraz organizacjami pozarządowymi zajmującymi się problematyką środowiska naturalnego [World Wildlife Fund (WWF); Europejska Organizacja Konsumencka (European Consumers' Organisation – BEUC)] w czasie spotkań grupy roboczej właściwych organów odpowiedzialnych za wdrożenie rozporządzenia ws. detergentów, tzw. grupy roboczej ds. detergentów, tj. w listopadzie 2006 r., lipcu i grudniu 2007 r., lipcu 2008 r. oraz lutym i listopadzie 2009 r.

W 2009 r. za pośrednictwem sieci Enterprise Europe Network podjęto szczegółowe konsultacje z małymi i średniej wielkości producentami detergentów w celu uzyskania dokładniejszych informacji na temat bieżącego wykorzystywania fosforanów oraz możliwości ich zastąpienia w składzie detergentów, a także wpływu ewentualnych ograniczeń stosowania fosforanów na te MŚP.

**Ocena skutków**

Przeprowadzono ocenę skutków różnych wariantów strategicznych, uwzględniając wyniki naukowej analizy wpływu fosforanów w detergentach na zagrożenie eutrofizacją w UE, a także kryteria skuteczności i wydajności (w tym praktyczność, skutki społeczno-ekonomiczne oraz możliwości monitorowania). Informacje uzyskano głównie z badania INIA dotyczącego zagrożenia eutrofizacją związanego z fosforanami w detergentach i ze sprawozdania dotyczącego zeolitów i innych wypełniaczy jako alternatywy dla STPP, a także uwag SCHER w sprawie oceny tych sprawozdań i dalszych bezpośrednich konsultacji z zainteresowanymi stronami.

Rozpatrzono pod kątem skutków pięć wariantów strategicznych:

- Wariant 1: Brak działania na poziomie UE, obowiązek podejmowania działań spoczywa na państwach członkowskich lub podmiotach współpracujących na szczeblu regionalnym (wariant podstawowy);

- Wariant 2: Dobrowolne działania ze strony przemysłu;

- Wariant 3: Całkowity zakaz stosowania fosforanów w detergentach;

- Wariant 4: Ograniczenie stosowania fosforanów w detergentach piorących;

- Wariant 5: Ustalenie dopuszczalnych poziomów zawartości fosforanów w detergentach.

Ocena oraz analiza skutków powyższych wariantów pokazują, że wprowadzenie na szczeblu europejskim ograniczenia stosowania fosforanów i innych związków fosforu w detergentach piorących wykorzystywanych w gospodarstwach domowych zmniejszy stopień, w jakim fosforany z detergentów przyczyniają się do zagrożenia eutrofizacją wód w UE i obniży koszty usuwania fosforanów ponoszone przez oczyszczalnie ścieków. Te oszczędności znacząco przewyższają koszty zmiany składu detergentów piorących wykorzystywanych w gospodarstwach domowych poprzez zastąpienie fosforanów alternatywnymi związkami. Natomiast unijne ograniczenia nie byłyby obecnie uzasadnione w przypadku detergentów przeznaczonych do zmywarek do naczyń i detergentów do zastosowań przemysłowych, ponieważ dostępne związki alternatywne nie mogą sprostać generalnie większym wymaganiom stawianym przy tego rodzaju zastosowaniach.

## 3. ASPEKTY PRAWNE WNIOSKU

**Podstawa prawna**

Podstawę prawną wniosku stanowi art. 114 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE). Celem art. 114 jest ustanowienie rynku wewnętrznego przy równoczesnym zapewnieniu wysokiego poziomu ochrony zdrowia człowieka i środowiska naturalnego.

**Zasada pomocniczości**

Zasada pomocniczości, o której mowa w art. 3 ust. 3 Traktatu o Unii Europejskiej, ma zastosowanie, ponieważ wniosek nie wchodzi w zakres wyłącznych kompetencji Unii.

Cel, jakim jest ograniczenie wpływu fosforanów z detergentów na zagrożenie eutrofizacją w wodach UE przy równoczesnym utrzymaniu dobrze funkcjonującego rynku wewnętrznego w odniesieniu do detergentów, nie może być w wystarczającym stopniu osiągnięty tylko przez państwa członkowskie i działanie ze strony UE będzie skuteczniejsze z następujących powodów:

– Niektóre państwa członkowskie wprowadziły środki krajowe w celu ograniczenia stosowania fosforanów lub innych związków fosforu, głównie w detergentach piorących wykorzystywanych w gospodarstwach domowych, zgodnie z przepisami art. 14 rozporządzenia (WE) nr 648/2004, określając różne wartości graniczne. Brak jest jednolitej specyfikacji technicznej w całej Unii. Skutkuje to fragmentacją rynku UE w odniesieniu do detergentów piorących.

– Dotychczasowa współpraca regionalna pomiędzy państwami członkowskimi w ramach strategii dla regionu Morza Bałtyckiego oraz dorzecza Dunaju postępowała w tym zakresie raczej wolno i państwa członkowskie UE współpracujące w związku z tymi strategiami regionalnymi wielokrotnie zwracały się o wprowadzenie zharmonizowanych środków w UE.

– Zgodnie z zasadą pomocniczości, projekt rozporządzenia utrzymuje istniejącą już możliwość ustanawiania przez państwa członkowskie przepisów krajowych w odniesieniu do fosforanów w detergentach przeznaczonych do automatycznych zmywarek do naczyń i detergentach do zastosowań profesjonalnych, pod warunkiem że jest to uzasadnione szczególnymi okolicznościami, takimi jak wysokie zagrożenie eutrofizacją lub jakość wody na obszarze państw członkowskich. Jak dotąd niewiele państw członkowskich wprowadziło lub planuje wprowadzić ograniczenia w stosunku do fosforanów w detergentach przeznaczonych do zmywarek do naczyń i wpływ tych ograniczeń na rynek wewnętrzny w odniesieniu do tych detergentów jest bardzo mały.

**Zasada proporcjonalności**

Niniejszy wniosek nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia zamierzonych celów, zgodnie z zasadą proporcjonalności określoną w art. 3 ust. 4 Traktatu o Unii Europejskiej.

Biorąc pod uwagę aktualny brak technicznych lub ekonomicznych alternatyw dla fosforanów w detergentach innego typu niż detergenty piorące, a także uwzględniając fakt, iż detergenty piorące w największym stopniu przyczyniają się do ogólnego obciążenia fosforanami z detergentów, wniosek nie ogranicza zawartości fosforanów w innych rodzajach detergentów.

**Wybór instrumentów**

Wybranym instrumentem prawnym jest rozporządzenie, ponieważ jego celem jest harmonizacja zawartości fosforanów i innych związków fosforu w detergentach piorących wykorzystywanych w gospodarstwach domowych. Zmienia ono istniejące rozporządzenie w sprawie detergentów.

**Najważniejsze przepisy wniosku**

Wniosek rozszerza zakres rozporządzenia (WE) nr 648/2004, tak aby umożliwić wprowadzenie ograniczeń zawartości fosforanów i innych związków fosforu w detergentach (zmiany w art. 1 – 4).

Należy zauważyć, że w środkach alternatywnych dla fosforanów w detergentach piorących wykorzystywanych w gospodarstwach domowych znajdują się czasami inne związki zawierające fosfor, w szczególności fosfoniany. Nie jest więc możliwe całkowite wyeliminowanie fosforu z detergentów. Z drugiej strony istnieje wiele różnych rodzajów fosforanów i związków zawierających fosfor i należy zapewnić, że planowany zakaz stosowania fosforanów nie będzie mógł być łatwo obchodzony. W projekcie rozporządzenia ustanawia się zatem ogólną wartość graniczną w wysokości 0,5 % wagowo zawartości fosforu w detergentach piorących wykorzystywanych w gospodarstwach domowych, obejmującą wszystkie fosforany i związki zawierające fosfor. Na dzień dzisiejszy, do czasu aż pojawią się technicznie i ekonomicznie uzasadnione alternatywy dla fosforanów, które będzie można stosować w innych rodzajach detergentów, wniosek ogranicza zawartość fosforanów i innych związków fosforu tylko w detergentach piorących wykorzystywanych w gospodarstwach domowych (nowy załącznik VIa wniosku).

W odniesieniu do zawierających fosforany detergentów przeznaczonych do automatycznych zmywarek do naczyń używanych w gospodarstwach domowych, proponuje się, by Komisja dokonała przeglądu ich wpływu na zagrożenie eutrofizacją w ciągu pięciu lat po przyjęciu aktu, którego dotyczy wniosek, przedłożyła sprawozdanie Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (zmiana art. 16) oraz, jeśli uzna za właściwe, zaproponowała ograniczenia dotyczące zawartości fosforanów w tych detergentach poprzez dostosowanie nowego załącznika VIa do postępu technicznego.

Wniosek dostosowuje również obecne przepisy rozporządzenia (WE) nr 648/2004, nadając Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (zmiana art. 13).

W rozporządzeniu, którego dotyczy wniosek, utrzymuje się istniejący przepis, zgodnie z którym państwa członkowskie mogą ustanawiać krajowe przepisy ograniczające zawartość fosforanów i innych związków fosforu w detergentach innych niż detergenty piorące wykorzystywane w gospodarstwach domowych, jeśli jest to uzasadnione względami ekologicznymi (zmiana art. 14).

## 4. WPŁYW NA BUDŻET

Wniosek nie ma wpływu finansowego na budżet Unii Europejskiej.

## 5. INFORMACJE DODATKOWE

- Akt, którego dotyczy wniosek, ma znaczenie dla Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG).

- Wniosek jest objęty porozumieniem WTO TBT, w związku z czym podlega notyfikacji WTO.

2010/0298 (COD)

Wniosek

**ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) nr …/..**

**zmieniające rozporządzenie (WE) nr 648/2004 w odniesieniu do stosowania fosforanów i innych związków fosforu w detergentach piorących wykorzystywanych w gospodarstwach domowych**

**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 114,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego[4],

uwzględniając opinię Komitetu Regionów[5],

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Zgodnie art. 16 rozporządzenia (WE) nr 648/2004, w sprawozdaniu dla Rady i Parlamentu Europejskiego dotyczącym użycia fosforanów[6] Komisja dokonała oceny wykorzystywania fosforanów w detergentach. W następstwie dalszej analizy Komisja stwierdziła, że stosowanie fosforanów w detergentach piorących wykorzystywanych w gospodarstwach domowych powinno zostać ograniczone w celu zmniejszenia wpływu fosforanów pochodzących z detergentów na zagrożenie eutrofizacją i zmniejszyć koszty usuwania fosforanu w oczyszczalniach ścieków. Te oszczędności przewyższają koszty zmiany składu detergentów piorących wykorzystywanych w gospodarstwach domowych poprzez zastąpienie fosforanów alternatywnymi związkami.

(2) Skuteczne środki alternatywne dla opartych na fosforanach detergentów piorących wykorzystywanych w gospodarstwach domowych wymagają niewielkich ilości innych związków fosforu, tj. fosfonianów, które w przypadku stosowania ich w większych ilościach mogą stanowić zagrożenie dla środowiska.

(3) Interakcje pomiędzy fosforanami i innymi związkami fosforu wymagają ostrożnego wyboru zakresu i poziomu ograniczenia. Ograniczenie powinno stosować się do

---

4 Dz.U. C […] z […], s. […].
5 Dz.U. C […] z […], s. […].
6 COM (2007) 234 wersja ostateczna.

wszystkich związków fosforu, tak aby uniemożliwić proste zastępowanie fosforanów objętych tym ograniczeniem innymi związkami fosforu. Ograniczenie zawartości fosforu powinno być wystarczająco niskie, aby skutecznie zapobiegać wprowadzaniu na rynek opartych na fosforanach detergentów piorących wykorzystywanych w gospodarstwach domowych, a równocześnie wystarczająco wysokie, aby umożliwić stosowanie minimalnej ilości fosfonianów wymaganych w alternatywnych środkach.

(4) Jako że cele działania, które ma zostać podjęte, tj. obniżenie wpływu fosforanów z detergentów na zagrożenie eutrofizacją i zmniejszenie kosztów usuwania fosforanów ponoszonych przez oczyszczalnie ścieków, nie mogą zostać osiągnięte w stopniu wystarczającym przez państwa członkowskie, ponieważ środki krajowe zawierające różne specyfikacje techniczne nie mogą wpływać na jakość wody przepływającej przez granice państw, a co za tym idzie mogą być łatwiej osiągnięte na szczeblu unijnym, Unia może wprowadzić środki, zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 Traktatu o Unii Europejskiej. Zgodnie z zasadą proporcjonalności, określoną w tym artykule, niniejsze rozporządzenie nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia tego celu.

(5) Nie jest właściwe rozszerzanie ograniczeń stosowania fosforanów i innych związków fosforu w detergentach piorących wykorzystywanych w gospodarstwach domowych na detergenty przeznaczone do automatycznych zmywarek do naczyń używanych w gospodarstwach domowych lub na detergenty do zastosowań przemysłowych i instytucjonalnych, ponieważ nie są jeszcze dostępne odpowiednie technicznie i ekonomicznie wykonalne alternatywy dla stosowania fosforanów w tych detergentach.

(6) Definicja „czyszczenia” powinna zostać uwzględniona bezpośrednio w rozporządzeniu (WE) nr 648/2004, zamiast odniesienia do odpowiedniej normy ISO, tak aby zwiększyć czytelność tekstu.

(7) Komisja powinna mieć uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej dla celów zmiany załączników do niniejszego rozporządzenia.

(8) Państwa członkowskie powinny ustanowić zasady dotyczące kar mających zastosowanie do naruszeń przepisów niniejszego rozporządzenia oraz zapewnić, że są one wprowadzane w życie. Sankcje te powinny być skuteczne, proporcjonalne i odstraszające.

(9) Właściwe jest zapewnienie odroczenia stosowania ograniczenia ustanowionego w tym rozporządzeniu, tak by umożliwić podmiotom gospodarczym, w szczególności małym i średnim przedsiębiorstwom, zmianę składu ich opartych na fosforanach detergentów piorących wykorzystywanych w gospodarstwach domowych, poprzez zastosowanie związków alternatywnych, w zwykłym cyklu, w jakim zmieniają one skład swoich produktów, tak by zminimalizować koszty.

(10) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 648/2004,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

W rozporządzeniu (WE) nr 648/2004 wprowadza się następujące zmiany:

(1) W art. 1 ust. 2 tiret trzecie i czwarte zastępuje się następującymi tiret:

„- dodatkowe oznakowanie detergentów, w tym w odniesieniu do substancji zapachowych mogących powodować alergie,

- informacje, jakie producent musi przechowywać do dyspozycji właściwych organów danego państwa członkowskiego i personelu medycznego,

- ograniczenia dotyczące zawartości fosforanów i innych związków fosforu w detergentach.”

(2) Artykuł 2 pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3. „Czyszczenie” oznacza proces, w którym brud jest usuwany z podłoża, a następnie jest rozpuszczany lub rozpraszany.”

(3) Dodaje się art. 4a w brzmieniu:

*„Artykuł 4a*

**Ograniczenia dotyczące zawartości fosforanów i innych związków fosforu**

Detergenty wymienione w załączniku VIa, które nie spełniają ograniczeń dotyczących zawartości fosforanów i innych związków fosforu określonych w tym załączniku, nie są wprowadzane do obrotu od dnia podanego w tym załączniku.”

(4) W art. 12 skreśla się ust. 3.

(5) Artykuł 13 otrzymuje brzmienie:

*„Artykuł 13*

**Dostosowywanie załączników**

1. Komisja może przyjmować w drodze aktu delegowanego, zgodnie z art. 13a, 13b i 13c, zmiany niezbędne do dostosowania załączników do postępu naukowego i technicznego. Komisja stosuje, zawsze gdy jest to możliwe, normy europejskie.

2. Komisja może przyjmować w drodze aktu delegowanego, zgodnie z art. 13a, 13b i 13c, zmiany do załączników do niniejszego rozporządzenia dotyczące detergentów na bazie rozpuszczalnikowej.

3. W przypadku gdy Komitet Naukowy ds. Kosmetyków i Produktów Nieżywnościowych ustalił w oparciu o ocenę ryzyka poszczególne maksymalne poziomy stężenia dla substancji zapachowych mogących powodować alergie, Komisja, zgodnie z art. 13a, 13b i 13c, dostosowuje odpowiednio wartość graniczną wynoszącą 0,01 % określoną w sekcji A załącznika VII."

(6) Dodaje się art. 13a, 13b i 13c w brzmieniu:

*„Artykuł 13a*

**Wykonanie przekazania**

1. Uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych, o których mowa w art. 13, powierza się Komisji na czas nieokreślony.

2. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja powiadamia o tym równocześnie Parlament Europejski i Radę.

3. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych powierzone Komisji podlegają warunkom określonym w art. 13b i 13c.

*Artykuł 13b*

**Odwołanie przekazanych uprawnień**

1. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 13, może zostać odwołane w dowolnym momencie przez Parlament Europejski lub Radę.

2. Instytucja, która rozpoczęła wewnętrzną procedurę w celu podjęcia decyzji, czy zamierza ona odwołać przekazanie uprawnień, informuje drugą instytucję i Komisję, odpowiednio wcześnie przed podjęciem ostatecznej decyzji, wskazując przekazane uprawnienia, które mogłyby zostać odwołane, oraz uzasadnienie tego odwołania.

3. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie uprawnień określonych w tej decyzji. Staje się ona skuteczna natychmiast lub od późniejszej daty, która jest w niej określona. Nie wpływa ona na ważność już obowiązujących aktów delegowanych. Jest publikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

*Artykuł 13c*

**Sprzeciw wobec aktów delegowanych**

1. Parlament Europejski i Rada mogą wyrazić sprzeciw wobec aktu delegowanego w terminie dwóch miesięcy licząc od daty zawiadomienia. Z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady termin ten jest przedłużany o miesiąc.

2. Jeśli przed upływem tego terminu ani Parlament Europejski, ani Rada nie wyrażą sprzeciwu wobec aktu delegowanego, jest on publikowany w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* oraz wchodzi w życie z dniem podanym w tym akcie. Akt delegowany może zostać opublikowany w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* oraz może wejść w życie przed upływem tego terminu, jeżeli zarówno Parlament Europejski, jak i Rada poinformują Komisję o swoim zamiarze niewyrażania sprzeciwu.

3. Jeśli Parlament Europejski lub Rada wyrażą sprzeciw wobec aktu delegowanego, nie wchodzi on w życie. Instytucja, która wyraża sprzeciw wobec aktu delegowanego, podaje uzasadnienie."

(7) Artykuł 14 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Państwa członkowskie mogą utrzymywać lub ustanawiać krajowe przepisy w zakresie ograniczeń dotyczących zawartości fosforanów i innych związków fosforu w tych detergentach, wobec których nie określono ograniczeń w załączniku VIa; działania takie muszą być jednak uzasadnione ochroną środowiska wodnego oraz muszą istnieć alternatywy dla tych związków możliwe do zastosowania z technicznego i ekonomicznego punktu widzenia."

(8) Artykuł 16 otrzymuje brzmienie:

*„Artykuł 16*

**Sprawozdanie**

Do dnia 31 grudnia 2014 r. Komisja dokonuje oceny, przedkłada Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie w prawie stosowania fosforanów i innych związków fosforu w detergentach przeznaczonych do automatycznych zmywarek do naczyń używanych w gospodarstwach domowych i, tam gdzie to uzasadnione, przedkłada wniosek legislacyjny w celu stopniowego zmniejszania ich użycia lub ograniczenia do specyficznych zastosowań."

(9) Artykuł 18 otrzymuje brzmienie:

*„Artykuł 18*

**Sankcje**

Państwa członkowskie ustanawiają przepisy dotyczące kar nakładanych za naruszenia niniejszego rozporządzenia i wprowadzają wszelkie konieczne środki, by zapewnić ich wykonywanie. Kary takie muszą być skuteczne, proporcjonalne i odstraszające. Państwa członkowskie niezwłocznie informują Komisję o tych przepisach i wszelkich późniejszych zmianach dotyczących tych przepisów.

Przepisy te obejmują środki pozwalające właściwym organom państw członkowskich na zatrzymanie partii detergentów niezgodnych z niniejszym rozporządzeniem."

(10) Tekst załącznika do niniejszego rozporządzenia dodaje się jako załącznik VIa.

(11) W sekcji A załącznika VII skreśla się fragment następującej treści:

„Jeżeli w oparciu o ocenę ryzyka SCCNFP określi później poszczególne maksymalne poziomy stężenia dla substancji zapachowych mogących powodować alergie, Komisja zaproponuje przyjęcie takich maksymalnych poziomów, by zastąpić wyżej wspomniany poziom 0,01 %. Środki te, mające na celu zmianę elementów innych niż istotne niniejszego rozporządzenia, przyjmuje się zgodnie z procedurą regulacyjną połączoną z kontrolą, o której mowa w art. 12 ust. 3.”

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 1 pkt 1, 3, 7, 9 i 10 stosuje się od dnia 1 stycznia 2013 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia […] r.

| | |
|---|---|
| *W imieniu Parlamentu Europejskiego* | *W imieniu Rady* |
| *Przewodniczący* | *Przewodniczący* |
| *[…]* | *[…]* |

**ZAŁĄCZNIK**

„ZAŁĄCZNIK VIa

OGRANICZENIA DOTYCZĄCE ZAWARTOŚCI FOSFORANÓW I INNYCH ZWIĄZKÓW FOSFORU

| Detergent | Ograniczenia | Dzień, od którego zaczyna obowiązywać ograniczenie |
|---|---|---|
| Detergenty piorące wykorzystywane w gospodarstwach domowych | Nie są wprowadzane do obrotu, jeśli całkowita zawartość fosforu wynosi co najmniej 0,5 % wagowo | 1 stycznia 2013 r. |

”